

COMPACTDRY ETB

Instructions



Sample Preparation

Viable count in water or liquid foodstuff

1 mL of sample (diluted if necessary) is deposited on the ETB CompactDry plate. Pre-treat the samples according to ISO 6887 or NMKL 91.

Viable count in solid food

Add buffer solution (e.g. 0.9 % saline solution, PBS, buffered peptone water, etc.) to the sample and homogenize using a Stomacher® (as per manufacturer instructions). 1 mL of sample (diluted if necessary) is dispensed in the centre on the ETB CompactDry plate.

Viable count in swab test specimen

Use the swab to wipe the surface, put the swab back into the tube and screw tightly. Shake the tube to mix. 1 mL of sample (diluted if necessary) is dispensed in the centre on the ETB CompactDry plate.



CompactDry Protocol

1 Open the cap **2** Dispense 1 mL of sample on the centre of the CompactDry plate OR add filter as instructed. **3** Sample diffuses automatically and evenly across the sheet transforming the dry medium into a gel within seconds. **4** Replace the cap, label and turn the plate over **5** Incubate for the appropriate time and at required temperature **6** Following incubation, count the number of coloured colonies.

Probenvorbereitung

Lebendkeimzahl in Wasser oder flüssigen Lebensmitteln

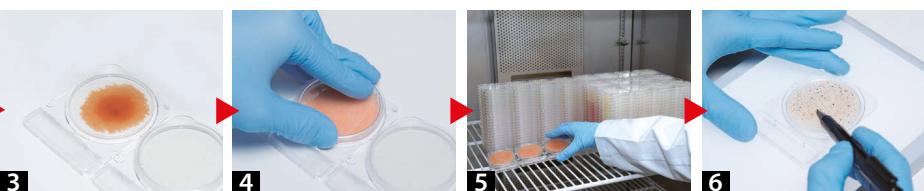
1 mL der Probe (ggf. verdünnt) in die Mitte der CompactDry ETB Platte geben. Probenvorbereitung nach ISO 6887 oder NMKL 91.

Lebendkeimzahl in festen Lebensmitteln

Geben Sie Pufferlösung (z.B. 0,9 % NaCl-Lösung, PBS, gepuffertes Peptonwasser, etc.) hinzu und homogenisieren Sie die Lebensmittelprobe im Stomacher®. 1 mL der Probe (ggf. verdünnt) in die Mitte der CompactDry ETB Platte geben.

Lebendkeimzahl aus Tupfer Proben

Verwenden Sie den Wattetupfer zum Wischen der Oberfläche, stecken Sie ihn zurück in das Röhrchen und schrauben Sie es gut zu. Schütteln Sie das Röhrchen, um zu mischen. Geben Sie 1 mL der Probe (ggf. verdünnt) in die Mitte der CompactDry ETB Platte. Bringen Sie 1 mL der Probe (ggf. verdünnt) in der Mitte der CompactDry YMR Platte auf.



CompactDry-Protokoll

1 Kappe öffnen **2** 1 mL Probe in die Mitte der CompactDry Platte dosieren ODER den Filter wie angewiesen dazugeben. **3** Die Probe diffundiert automatisch und gleichmäßig über das Blatt und verwandelt das trockene Blatt innerhalb von Sekunden in ein Gel. **4** Setzen Sie die Kappe wieder auf, beschriften Sie die Platte, drehen Sie sie um und **5** Inkubieren Sie für die entsprechende Zeit und bei der gewünschten Temperatur **6** Zählen Sie nach der Inkubation die Anzahl der farbigen Kolonien.

Préparation des échantillons

Enumération de germes viables dans l'eau ou les aliments liquides

Appliquer 1 mL de l'échantillon (diluer si nécessaire) au centre de la plaque CompactDry ETB. Prétraiter les échantillons selon ISO 6887 ou NMKL 91.

Enumération de germes viables dans les aliments solides

Ajouter une solution tampon à l'échantillon (e.g. NaCl 0,9 % PBS, eau peptonée) et homogénéiser avec un Stomacher®. Appliquer 1 mL de l'échantillon (diluer si nécessaire) au centre de la plaque CompactDry.

Enumération de germes viables dans des échantillons prélevés

Utilisez l'écouvillon pour essuyer la surface, remettez l'écouvillon dans le tube et vissez fermement. Agiter le tube pour mélanger. Déposer 1 mL d'échantillon (diluer si nécessaire) au milieu de la plaque CompactDry ETB.

Protocole CompactDry

1 Ouvrir le couvercle **2** Déposer 1 mL d'échantillon au milieu de la plaque CompactDry OU ajouter le filtre. **3** L'échantillon diffuse automatiquement et uniformément, transformant le milieu déshydraté en gel en quelques secondes. **4** Remettre le couvercle, marquer la plaque et la retourner. **5** Incuber pendant le temps et à température requise. **6** Après incubation, compter le nombre de colonies colorées.

Incubation temperature

AOAC/ MicroVal/ NordVal: 37 +/- 1 °C

Incubation time 24 +/- 2 hours

Interpretation

Enterobacteriace are red/purple coloured. Red/purple coloured colonies plus other coloured colonies together form the total gram negative bacteria count.

General information

Some colonies might not be clearly red/pink coloured.

The growth area is 20 cm². The back of the plate has a 1 cm² grid to ease colony counting. If there are a large number of colonies, the total viable count can be obtained by multiplying the average number of colonies in several grids by 20.

High concentrations (> 250 CFU) will cause the entire growth area to become red/pink. In this case dilute the sample.

After use please follow local disposal regulations.

Storage and shelf life

Store at room temperature (+1 to +30 °C).

Shelf life 16 months after manufacturing.

Inkubationstemperatur

AOAC/ MicroVal/ NordVal: 37 +/- 1 °C

Inkubationszeit 24 ± 2 Stunden

Interpretation des Ergebnisses

Nahezu alle Kolonien nehmen eine rot-/lila Färbung an. Rote/lila und andersfarbige Kolonien zusammengezählt ergeben die Gesamtzahl der gram-negativen Bakterien der Probe.

Hinweise

Möglicherweise zeigen nicht alle Kolonien eine eindeutige rot-lila Färbung auf.

Die Plattenfläche beträgt 20 cm². Auf der Rückseite ist ein Raster von 1cm² eingraviert, um die Koloniezählung zu erleichtern. Bei hoher Koloniedichte sind einzelne Quadrate auszuzählen und der Mittelwert mit 20 zu multiplizieren

Eine extrem hohe Bakterienanzahl (> 250 KBE) führt zu einer rot/lila Gesamtfärbung der Platte. In diesem Fall verdünnen Sie die Probe.

Nach Gebrauch entsprechend der gültigen Abfallregelung die Platten entsorgen.

Lagerung und Haltbarkeit

Bei Raumtemperatur aufbewahren (+1 bis +30 °C). Haltbarkeit bis 16 Monate nach Herstellung.

Température d'incubation

AOAC/ MicroVal/ NordVal: 37 +/- 1 °C

Durée d'incubation 24 ± 2 heures

Interprétation des résultats

Les colonies d'Enterobacteriacae sont rouges à violettes. Les colonies rouges/violettes plus les colonies d'autres couleurs constituent le nombre total des bactéries gram négative.

Remarques

Quelques colonies risquent de ne pas se colorer nettement en rouge/violet.

La surface de la plaque est de 20 cm². Une grille de 1 cm² est taillée au dos afin de faciliter le calcul des colonies. S'il y a un grand nombre de colonies, il est possible de déterminer le nombre total en multipliant par 20 la moyenne de plusieurs carrés.

Des concentrations élevées (> 250 CFU) entraînent une coloration rouge/rose de toute la surface. Dans ce cas, diluer l'échantillon.

Après utilisation, veuillez suivre les réglementations locales en matière de traitement des déchets.

Stockage et durée de conservation

Stockage à température ambiante (+1 à +30 °C). Durée de conservation 16 mois après fabrication.

Incubation Temperature

37 +/- 1 °C

Incubation Time

NordVal

24±2 hours

MicroVal

Interpretation

**Red /
Red-Purple**



PACKAGES	PRODUCT NUMBER
40 plates	54063-ETB-0040
240 plates	54063-ETB-0240
1400 plates	54063-ETB-1400



nissui
pharma
solutions

Distributed in Europe
by Nissui Pharma Solutions

Nissui Pharma Solutions | 10, rue Mesnil | 75116, Paris | France | www.nissui-ps.com



NISSUI PHARMACEUTICAL CO.,LTD. (Japan)

Certification : ISO9001 / ISO13485 / ISO14001

www.nissui-pharm.co.jp/index_e.htmL

customer@nissui-pharm.co.jp - +81-3-5846-5701